



BULLETIN N° 12

Décembre 2006

Temoignage d'une marraine

Collaboration avec Metropoli

Protocole international

Rapport sanitaire

Des actions espagnoles

Une branche ANAK est née à Geneve

Inaguration de Lila Cita 'la maison joyeuse'

Mi juillet une nouvelle rentrée scolaire s'est faite pour les enfants d'Indonésie et bien sur pour les 142 enfants que nous parrainons (primaire 90 – collège 47 – lycée 4 – université 1). Notre engagement avec eux était de les accompagner en primaire et au collège. Cependant plusieurs d'entre eux sont rentrés au Lycée ayant un bulletin scolaire de bon niveau et les parrains ayant accepté de continuer leur soutienet une jeune fille est rentrée à l'université pour devenir professeur des écoles. En effet, il nous semble de notre mission d'encourager « jusqu'au bout » les élèves brillants et ceci dans la mesure de nos moyens.



Editorial

L'assemblée générale du 30 juillet 2006 aura marqué un tournant important dans la dynamique de notre association. Après 3 années d'efforts, nous voilà plus que jamais opérationnels. Sur place, à Bali, une solide équipe œuvre pour la concrétisation des projets qu'ils ont proposés et qui ont été votés et financés par les structures européennes. En Suisse, en Espagne et en France des bénévoles s'activent pour sensibiliser nombre de donateurs.

Pour la France, la lourde tâche du suivi administratif et de la gestion financière de l'association nous incombent. Je vous invite à reconnaître et à remercier le travail et la constance des bénévoles de la première heure, Isabelle pour la trésorerie et Annick pour le suivi des parrainages. En juillet, Joan a pris la vice présidence, Guillaume et Hicham sont venus apporter leurs compétences en comptabilité.

Vice président de Christine depuis juillet 2004, je poursuis mon engagement, en tant que président France. Je salue au passage, pour le meilleur de sa contribution, Christian Rattoray, ancien président fondateur qui s'est retiré du C.A.de l'association.

Christine, quant à elle, assure la cohésion de l'ensemble, sur le plan international et dynamise l'équipe balinaise, étant sur place une grande partie de l'année. Ne comptant ni leurs deniers, ni leur temps, en pur bénévolat, les membres de cette équipe forment la passerelle qui vous permet de soutenir, à l'autre bout du monde, vos filleuls et leurs familles ; d'ailleurs, si vous désirez les rencontrer, voyez l'invitation au voyage d'avril 07. Et puis, si vous souhaitez nous rejoindre et apporter à l'association vos compétences ou une quelconque contribution, faites nous signe.

En cette période festive, recevez mes vœux de paix et de bonheur pour cette nouvelle année.

Michel BONNETON
Président Anak France

TEMOIGNAGE D'UNE MARRAINE

Le 14 Avril dernier nous avons rencontré, notre petite filleule Nyoman MARTINI. Lorsque j'ai vu pour la 1ère fois sa frêle silhouette dans sa petite jupe grise et ses tongs trop grandes, je me suis sentie très émue. Ses beaux yeux noirs remplis de tendresse et sa petite voix douce sont gravés dans mon coeur. Je ne pourrai jamais oublier cette petite fille et je comprends pourquoi Christine, Dwi et toute l'équipe d'Anak se sont lancés dans cette merveilleuse aventure. La rencontre avec les enfants et leur famille donnent une dimension bien différente au parrainage et créent un lien très fort.



Les gens que nous avons rencontrés nous ont accueillis à bras ouverts en partageant sans compter le peu qu'ils avaient.

Dans l'après-midi, les enfants du village sont venus nous rejoindre dans la rue et Annie et Marta, nos 2 clowns préférés ont improvisé une animation très réussie. C'était génial !!! Les enfants étaient si heureux. Ils ont joué, dansé, et surtout chanté en français pendant des heures (le Maire aussi d'ailleurs !!!!, essayez de faire chanter votre Maire ?????) C'était un vrai bonheur de partager ces moments avec eux. Ils sont vraiment étonnants, ont une telle soif d'apprendre. Le soir, alors que tout le monde était épuisé, on les a retrouvés dans les arbres en train de chanter «meunier tu dors», insatiables.

Ces 4 jours passés à AMED avec Christine, Marta, Dwi, l'équipe d'Anak, et Annie ont été riches en émotion et resteront notre plus précieux souvenir de BALI. Les gens que nous avons rencontrés nous ont accueillis à bras ouverts en partageant sans compter le peu qu'ils avaient.

Mais ces moments de joie ne doivent pas nous faire oublier que ces enfants et leur famille ont une vie souvent difficile (manque d'argent, de nourriture, de soins, que les enfants doivent faire des trajets longs et difficiles chaque jours pour rejoindre l'école) et que le soutien financier des adhérents d'ANAK est indispensable. Ils ont besoin de vous et méritent sincèrement qu'on les aide et qu'on les aime!

ENCORE BRAVO ET MERCI A TOUTE L'EQUIPE D'ANAK QUI REALISE SUR PLACE UN TRAVAIL FORMIDABLE(il suffit de voir les visages s'illuminer à leur arrivée dans les villages) et grâce à qui nous avons vécu des moments uniques et inoubliables. Ils méritent tout notre soutien.

Véronique RODIEN de TROYES



Les rencontres entre les filleuls et les parrains - marraines sont souvent des moments forts et chargés d'émotions



Joie partagée avec animation spontanée d'Annie, Marta répétition de chansons avec participation d'enfants à Lean



INAUGURATION DE LILA CITA « la maison joyeuse »



Au-delà de la bibliothèque, ce lieu a été créé pour tous les activités extra scolaires concernant l'art en générale et la culture balinaise ainsi que pour les check-up médicaux et les distributions mensuelles de riz et d'argent de poche aux enfants.



COLLABORATION AVEC METROPOLI

Des accords ont été établis entre METROPOLI, branche culturelle d'INWA (Intervida World Alliance) et ANAK. Le programme de METROPOLI défendant les pratiques culturelles et artistique menacées dans cette région déshéritée de Bali se met en plac.

Avec ANAK, c'est à Lean qu'on a déjà commencé des cours de danse et de dessin – un programme plus complet verra le jour au Janvier prochain.

METROPOLI contribue à ses activités en payant les professeurs, en achetant le matériel et en apportant son expérience tandis que le lieu et l'organisation des activités reviennent à ANAK.



BIBLIOTHÈQUE PANJI ANOM



La bibliothèque de Panji Anom est rentrée aussi en activité avec ses livres, ses jeux, son matériel artistique.....

TOILETTE ÉCOLE BUNUTAN

L'école primaire de Bunutan N° 4 n'avait pas de toilette malgré ses 250 élèves – Anak en construit 4 avec Mandi (douche indonésienne) – coût 45.500.000 Rps



MAISON SUGITO



Projet Réalisé « la maison Sugito ». A la grande joie de la famille de Sugito, la maison a été finie et inaugurée. Merci à Michel Dupuis et Martine Blanche qui soutiennent cette famille depuis le début d'ANAK.



VISITE SOLIDAIRE

En collaboration avec ANAK le comité du Doubs de « MERES pour la PAIX » a organisé un voyage à Bali avec ses adhérents, parrains / marraines qui soutiennent l'école « SUTA DHARMA » d'Ubud. Ainsi 25 enfants issus de milieu défavorisé ont accès à cette éducation de qualité.

13.240.000 Rps soit 1.152 • ont été reversé comme don à ANAK. Nous remercions vivement Danielle MOREL, la présidente qui a été à l'initiative de ce projet.



UNE BRANCHE ANAK EST NÉE À GENEVE



Mon épouse Laurie et moi, en vacances à Bali en mars 2006, attendions un bateau au port de Benoa. Nous avons lu un article sur Christine et Anak dans « La Gazette de Bali » la veille de notre départ. Nous avons déjà parrainé des enfants dans d'autres ONG mais voulions aller plus loin... A notre retour à Genève, j'ai contacté Christine et lui ai proposé de faire connaître Anak en Suisse Romande en créant une antenne à Genève en plus de l'antenne de Suisse Alémanique. Laurie et moi avons aussi décidé de parrainer un garçon Nyoman. En septembre nous avons organisé notre première réunion d'Anak

Genève profitant de la présence en Suisse de Christine. Fadoi, Joan et Hisham sont venus de Paris pour l'occasion. Nous avons également pris part à des réunions d'Anak France. En novembre nous avons participé à une kermesse locale. Nous y avons fait connaître Anak et vendu des t-shirts et des bijoux fantaisie balinaise pour environ 500 francs suisses.

Récemment Fabienne, une institutrice, a réussi à récolter 1,000 francs suisses au cours d'une fête à son école primaire. Nous avons d'autres projets pour 2007 que nous informerons dans notre prochain bulletin.

Denis Marx

ACCIONS DE L'EQUIP ESPANYOL

Exposició de fotografies en benefici d'ANAK

Des d'abril de 2006 fins el primer trimestre de 2007 s'efectua una exposició itinerant de fotografies en teixit, cedides per Adolfo Martín i Isabel Obiols, en diverses entitats de Sabadell. Les obres estan a la venda i la recaudació es destinarà per a la compra de material lúdic per al local d'Amed.



22 i 23 d'abril - Festa del llibre

Com cada any per la diada de Sant Jordi, a Sabadell es va instal·lar un estand on es van vendre 300 roses i punts de llibre amb una recaptació final de 600 euros. Els diners es van destinar per dotar de llibres les biblioteques de Panji Anom i Amed.

Moltres gràcies a tothom que hi va col·laborar.



1ª ASSEMBLEA GENERAL A L'ESTAT ESPANYOL

El 17 de juny es va celebrar la 1a Assemblea General a l'Estat espanyol on es va informar a tothom que hi va assistir de les dades i esdeveniments de la nostra associació durant l'exercici comprès entre juny de 2005 i maig de 2006.

A l'acte es va ratificar la Junta Directiva, es va presentar el balanç econòmic, es va informar sobre la coordinació global internacional dels diferents equips d'ANAK, es va revisar el nombre de socis i adherents de l'associació, es van recordar les activitats realitzades al nostre territori i les accions futures i també es van considerar diverses qüestions importants per al futur d'ANAK Espanya i la seva relació amb els altres equips de França, Suïssa i Indonèsia.

ANAK
Loteria Nacional Sorteig de Nadal
Participació de 2,50 euros
Col·laboració de 0,50 euros
Número: 38.387
22-12-2006
Núm. 0000

SORTEIG EXTRAORDINARI DE NADAL
Qui ho porti participa amb la quantitat de 2,50 euros al núm del sorteig que se celebra a Madrid el 22 de desembre de 2006
38.387
ANAK
Ajuda als líders de l'Indonèsia
Tota butlleta es ven per a internet a través del lloc: Cultura als 3 mars.
Diccionari adaptat a l'Administració 2, Rambla, 17 - Sabadell. Tel. 937 260 712

La campanya de Nadal d'enguany hem augmentat la venda de la loteria de Nadal a 2400 butlletes a 3 euros cadascuna, dels quals 0.5 euros són per ANAK, amb un benefici total de 1400 euros. Ens hem de felicitar per la bona acollida que té aquesta iniciativa i la gran participació de molts simpatitzants d'ANAK i col·laboradors.



PROTOCOLE D'ACCORD ENTRE NOS 4 PAYS AVEC REPARTITION DES TACHES

ORGANISATION DES STRUCTURES

Les 4 structures sont indépendantes et n'ont pas exactement les mêmes rôles:

Michel Bonneton,
Président pour la
France



Espagne

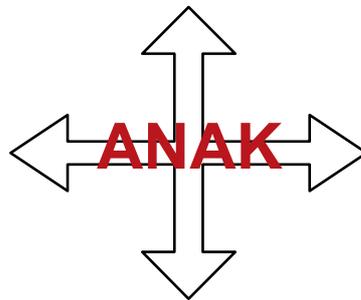
- Recherche de financements
- Communication avec les adhérent
- Rédaction du bulletin (en catalan et en français)



Adolfo Martin,
Président pour
l'Espagne

France

- Administration des parrainages
- Comptabilité globale
- Communication avec les adhérents
- Recherche de financements



Bali

- Gestion et coordination des actions sur le terrain
- ➔ Seule la structure Balinaise possède actuellement un employé salarié.

Marina Bergamin,
Présidente pour la
Suisse



Suisse

- Recherche de financements
- Communication avec les adhérents



I Nyoman Sutapa,
Président pour
l'Indonésie

Les principaux problèmes à résoudre dans cette organisation sont:

- cohésion et unité de l'ensemble,
- répartition des rôles et leur reconnaissance,
- processus de prises de décision,
- communication entre les structures,
- gestion de la trésorerie globale.



Christine Grosso,
Coordinatrice Globale

Notre Protocole complet est disponible en trois langues : Français, Espagnol, Anglais sur notre site nouvellement ouverte en langue Française. Merci à Hicham Saab qui nous a aidé à le rédiger et s'est occupé des traductions.

www.anak.es

www.anak.fr

**Adhérents, Parrains, Marraines
pensez en Janvier à payer votre cotisation annuelle de 25 •**

RAPPORT DU DOCTEUR FADOI SAAB - THEYSE

Lean – AMED, 7-8-9 août 2006

Nous revenons dans ce village pour la 2^e fois cette année.



Première visite : janvier 2006, pendant la saison des pluies. La montagne était plus verte, les eaux pluviales remplissaient les rizières, les marigots et ruisseaux débordaient sur les routes. Nous avons constaté beaucoup de cas de paludisme, de broncho-pneumopathies et d'infections cutanées. Nous avons lancé une campagne de sensibilisation d'hygiène dentaire devant l'ampleur des caries dentaires constatées chez les plus jeunes (5-10 ans). La campagne a été réalisée dans 2 écoles, Lean et Bunutan, à l'aide de supports de dessins naïfs, distributions de brosses à dents, aide et explications de Hans (dentiste) sur l'impact nocif des

produits sucrés. 500 brosses à dents et autant de tubes de dentifrice ont été distribués. Le chemin est long avant de changer les mentalités ! Mais soyons humbles : l'hygiène ne s'est pas installée en Occident en quelques années ...

Devant les cas de dengue et de paludisme, nous avons pu organiser (grâce à Ani et (Sudi) une réunion Anak avec les autorités locales (préfet, maire, chef du village, médecin, responsable sanitaire), en présence des villageois. Une traduction (réalisée par Dwi) du premier rapport établi en août 2005 leur a été remise ; celui-ci a été lu aux villageois. En outre, nous réaffirmons l'importance que nous accordons au nettoyage du marigot, lieu insalubre d'eaux stagnantes polluées où tout le monde se baigne : enfants, animaux, sans parler du nettoyage des pirogues et des produits diluants qui y sont déversés.

La construction de toilettes publiques pour les villageois est aussi proposée. Parallèlement, nous effectuons des prélèvements d'eau que nous ferons analyser en laboratoire dès notre retour à Paris.

Les autorités locales et régionales ont pris acte de ces besoins de nettoyage et demandent au chef du village de faire une requête officielle.



Deuxième visite : juillet - août 2006.

C'est la saison sèche, nous sommes là pour faire le check-up des enfants d'Anak, car c'est la rentrée scolaire.

C'est le deuxième examen médical depuis août 2005.

Le foyer des enfants d'Anak à Lean est ouvert. Grand local clair, climatisé, avec des livres en indonésien, en anglais, matériel de dessin, cartes géographiques et quelques jeux. Elle nous sert de salle de consultation, c'est super ! Ani, Nyoman, Wayan sont présents pour la logistique et la traduction... souvent dans la bonne humeur. L'examen des enfants d'Anak est suivi de celui des autres enfants du village ainsi que de certains parents ou grands parents.

Nous avons parfois le bonheur de noter moins de plaies cutanées, moins de gale (15 cas sur 92 enfants examinés) autant de poux et nous pensons que la saison des pluies plus longue que d'habitude leur a permis de mieux se laver. Les enfants ont grandi normalement pour certains ; d'autres stagnent dans leur croissance. L'interrogatoire est toujours aussi difficile. Ceux là mangent-ils suffisamment ? Deux repas disent-ils, parfois trois. Les caries deviennent de plus en plus importantes ; certains cas nous font suspecter des pathologies cardiaques conséquentes.



L'hygiène dentaire n'est pas encore acquise. Chaque enfant reçoit en plus un pack de brosses à dent, dentifrice, savon et un rappel sur la nécessité de moins manger de sucres. Une liste « rouge » d'enfants gravement atteints est faite

pour qu'ils soient vus rapidement par un dentiste (d'avance, merci Hans...). Nous surveillons leur croissance, leur dos, les scoliozes dues aux longs trajets avec des sacs à dos portés sur une seule épaule ; il n'y a pas de sport à l'école car pas de professeur d'éducation physique. Nous notons que la rivière et le marigot débordent toujours autant de débris qui sont amassés sur les bords de la route.

Coup de chance : le préfet organise une réunion, à l'école de Bunutan, sur l'éducation avec des responsables administratifs et scolaires à l'approche de la fête de l'indépendance, le 17 août.

Nous arrivons, grâce à Ani, à obtenir un rendez-vous pour lui demander encore le nettoyage du marigot et du ruisseau.

Participent à cette réunion : Ani, Fey, Sudi, Wayan et nous-mêmes.

Nous nous appuyons sur le résultat du prélèvement d'eau du marigot effectué en janvier 2006, l'analyse bactériologique a été faite dans un laboratoire biologique parisien. Les résultats sont accablants :

Chaque enfant reçoit en plus un pack de brosses à dent, dentifrice, savon et un rappel sur la nécessité de moins manger de sucres

Présence de pseudomonas, d'entérocoques, d'E.coli, entre autres à très forte densité. Ces bactéries sont responsables de dysenteries, d'infections cutanées, O.R.L. et

potentiellement attirent les moustiques du paludisme et de la dengue. Ces résultats sont montrés, commentés et laissés au préfet pour expliquer l'urgence de la situation.

Il nous fait état de plans très élaborés : pont, digues et buses qui seraient à l'étude.

Nous évoquons une solution plus simple et moins onéreuse : une grosse buse (un cylindre de gros diamètre) qui relierait l'océan et le marigot. Les marées ramèneraient l'eau salée dans l'étang et se reviderait dans l'océan.

Les bactéries ne survivent pas à l'eau salée. Le préfet et son équipe paraissent intéressés et demandent encore une fois au chef du village de Lean présent de faire une demande officielle.

- Nous nous arrêtons au puskesmas (dispensaire local) où une infirmière officie une fois par semaine. Le médecin vient une fois par mois et les malades ne se bousculent pas (4 à 5 par semaine), l'équipement est vétuste et les quelques médicaments sont souvent inadaptés. Ceci explique le peu de patients.
- Nous faisons un autre prélèvement d'eau (cette fois-ci en saison sèche) pour une nouvelle analyse bactériologique qui sera faite dans un laboratoire parisien.
- Nous rédigeons un projet de lettre (demandée à deux reprises par le préfet) de requête des besoins du village de Lean, au nom de Sudi et avec son approbation. Cette lettre devra être mise en forme, corrigée, traduite en indonésien et envoyée rapidement par l'équipe Anak Bali au Préfet qui la réclame comme préalable à toute étude de travaux.

Nous pensons revenir en janvier 2007 avec deux objectifs pour Anak :

- 1) revoir les enfants dont la situation sanitaire nous inquiète ; remettre l'accent (au niveau des écoles) sur l'éducation hygiéno-buccodentaire et alimentaire.
- 2) débiter une campagne pour le ramassage et l'élimination des débris, toujours à l'école ; l'éducation commence par les enfants et remontera aux parents ? (des suggestions d'ingénieurs, des géologues, des spécialistes de l'eau et de l'environnement, des enseignants seraient les bienvenus).

Conclusion

Du travail, encore du travail mais mille mercis à toute l'équipe des bénévoles Balinais (et d'autres) qui, avec sourires et patience, acceptent de nous suivre dans nos longs, très longs projets.



L'EQUIPE BALINAISE

Bali est connu avec les noms « L'île aux mille temples et l'île des dieux » avec ses magnifiques panoramas et ses gentils balinais. Mais à côté de ces belles images, il y a beaucoup de différences de niveaux de vie. Dans les villages éloignés, isolés, la pauvreté est là avec des parents qui n'ont pas les moyens d'envoyer leurs enfants à l'école.



A la vue de ce constat, nous avons décidé, il y a bientôt 4 ans, (le 18 mars 2003) de créer une association nommée « Yayasan ANAK – aide aux enfants d'Indonésie et organiser un système de parrainage ainsi que différentes actions dirigées vers l'éducation, vue l'importance qu'elle a dans un pays qui s'ouvre à la démocratie. Nous agissons également au niveau de la santé et de l'hygiène ce qui aussi primordiale. Notre objectif essentiel est de scolariser un maximum d'enfants dans les régions déshéritées mais aussi de soutenir les enfants les plus doués à étudier le plus longtemps possible avec l'accord des parrains et aussi avec les moyens que nous avons. Ainsi « ANAK » au départ s'était engagé à soutenir les enfants parrainés en primaire et au collège, maintenant si la situation des parents n'a pas changé, nous prolongeons notre aide au Lycée, à l'université, aux écoles professionnelles, selon les capacités des adolescents. Au-delà de ces aides personnalisées, nous œuvrons aussi pour les collectivités aplanissant aussi les risques de jalousie – nos actions ponctuelles pour les écoles sont ; les rénovations de bâtiments, acquisitions de mobilier scolaire, distribution de livres, création ou rénovation de bibliothèques, construction de toilettes dans les écoles, achat de matériel sportif etc... Nous avons aussi instauré un check up médicale régulier gratuit pour les enfants et les adultes des villages où nous intervenons.



Dans la mesure de nos moyens, nous tentons aussi de créer une petite économie familiale en achetant des chèvres, des cochons pour l'élevage. D'une manière ponctuelle, nous avons aidé ACEH en participant à la reconstruction de l'école de Kuala Tuha. Le mois d'août dernier, je suis allé à Yogyakarta pour me rendre compte de la situation des victimes du tremblement de terre. Nous avons collaboré à nouveau avec le JRK (réseau de volontaires humanitaires) qui installé ses postes de secours dans la région. Nous avons fait un don pour participer à la reconstruction d'une école ainsi qu'à la reconstruction de temples hindouiste souvent délaissés, Java étant musulmane à 90%. L'essentiel de notre programme pour 2007 se situe comme il suit :

- parrainage de 160 enfants
- créer un système de bourses pour les enfants et adolescents doués et studieux issues de milieux défavorisés et non parrainés par notre association
- créer des cours d'anglais pour améliorer les possibilités de trouver un travail notamment dans l'hôtellerie, dans les agences de voyage etc.
- collaborer avec METROPOLI à finir de mettre en place les cours de danses, tissage, sculpture, peinture, musique, écriture balinaise, vannerie, fabrication des offrandes etc.
- rénovation d'écoles, achats livres et matériel scolaire.

Enfin, il est de toute première importance pour moi de remercier toute l'équipe de bénévoles en Europe comme en Indonésie qui donne de leur temps selon leurs capacités. Je suis conscient que sans eux, ANAK n'existerait pas et ne pourrait grandir. Il en est de même pour les donateurs et sponsors que je remercie aussi.



Grâce à votre générosité, nous gardons espoir de changer un peu l'équilibre de la qualité de vie sur notre planète. Recevez mes meilleures salutations ainsi que mes sincères vœux de bonheur et de santé pour 2007.

I Nyoman Sutapa
Président d'ANAK – Indonésie.



BALI

Voyage du 31 mars au 15 avril 2007

3 thèmes complémentaires s'offrent à vous pour découvrir cette île enchantée, l'une des 17 000 îles de l'archipel indonésien.

Culturel: Rencontre avec Dewa Batuan, peintre, philosophe qui nous présentera Bali et la religion hindouiste dans le pays. Visites de temples, spectacles de danses traditionnelles, massages, découverte de l'art et de l'artisanat à travers les rencontres de villageois et artisans....

Touristique: Séjours dans les rizières de Siddemen et au bord de l'océan Indien, à Amed: plage, pirogues à balancier, balade dans la forêt des singes...

Humanitaire: Visites des familles et des écoles prises en charge par l'association Anak et ses adhérents, présentation des projets en cours...

Coût: à partir de 1670 • *

Programme complet, renseignements, inscriptions:

Michel BONNETON: tél.04 78 87 92 74

michel-bonneton@wanadoo.fr



* ce coût est tributaire des tarifs évolutifs des vols et du remboursement fiscal sur les dons faits à notre association reconnue d'intérêt général.

Vaccins: épatite A et B recommandée pour les - de 35 ans, tétanos/polyo, typhoïde



La Gazette de Bali vient de nous remettre un premier don de 5,8 millions de roupies, produit de la vente de son intégrale de l'année 2005-2006. Merci la Gazette !!



Grand merci à « **MAISON du MONDE** » pour ses encouragements et sa confiance dans nos actions sur le terrain. Dons pour l'année 2006 = 18.384 •uros

BaliAutrement.com

Merci à cette agence de voyage pour son don de 20 millions de roupies et sa volonté d'ouvrir les voyages à une autre manière d'aborder ce petit paradis qu'est Bali.



Au nom de toutes les équipes d'ANAK, recevez nos remerciements et nos meilleurs vœux pour l'année 2007



ANAK